

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

## General information / Información general

<b>Code / Código</b>	CD-PU-00003
<b>Document name / Nombre del documento</b>	General Purchasing Terms and Conditions / Términos y Condiciones generales de compra
<b>Version / Versión</b>	02
<b>Revision date / Fecha de revisión</b>	05/06/2019
<b>Company map / Mapa de compañía</b>	CP-PU-00002
<b>Process Responsible / Responsable del proceso</b>	Purchasing / Compras
<b>Executive Responsible / Responsable de ejecución</b>	Purchasing / Compras
<b>Created by [Name, date] / Realizado por [Nombre, fecha]</b>	Luis Ernesto Vazquez Macip, 05/06/2019
<b>Reviewed by [Name, date] / Revisado por [Nombre, fecha]</b>	Esmeralda Torres, 06/06/2019
<b>* Approved by [Name, date] / Aprobado por [Nombre, fecha]</b>	Ariadna Rodriguez, 06/06/2019

\* If the Process Responsible and Execution Responsible are the same, just sign in “Approved by Process Responsible / Aprobado por responsable del proceso”

\* Si el Responsable del Proceso y Responsable de ejecución son la misma persona, solo firmar en “Approved by Process Responsible / Aprobado por responsable del proceso”

## Corporate languages

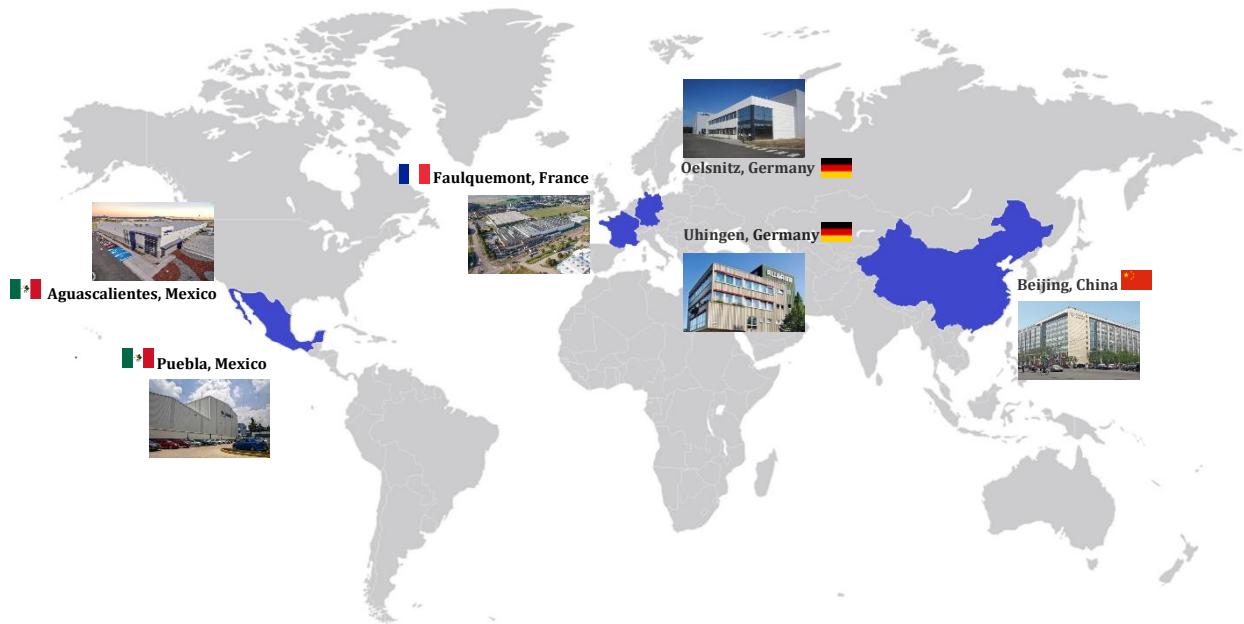
<u>ENGLISH</u> .....	2
<u>ESPAÑOL</u> .....	3

**ENGLISH**

<b>1.</b>	<b><u>Description</u></b>	
5.1	Contract Requirements / Legal Form Requirements	4
5.2	Deliveries / Modifications / Spare Parts	4
5.3	Prices / Payment Terms	5
5.4	Delivery Terms	5
5.5	Delivery Dates / Default	6
5.6	Confidentiality	6
5.7	Quality Control / Inspection	7
5.8	Warranties / Reimbursement / Insurance	7
5.9	Materials and Packaging	8
5.10	Tools	8
5.11	Raw material (steel)	9
5.12	Software	9
5.13	Force Majeure / Long Term Inability to Deliver	9
5.14	Miscellaneous	9
5.15	Documents of the Purchasing Department	10
5.16	Acceptance Letter	10

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

## Worldwide locations



ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

**5.1 Contract Requirements / Legal Form Requirements**

1. Any legal relationship between the SUPPLIER and ALLGAIER is subject to the following terms and conditions. Conditions stipulated by the SUPPLIER as well as deviating agreements will be applicable only if confirmed by ALLGAIER in written form. Neither the fact that ALLGAIER does not expressly object to an agreement nor acceptance or payment of goods or services, shall be construed as an acknowledgement by ALLGAIER to conditions or agreements which are not confirmed in writing.
2. The purchase order (Sales contract) and all modifications, side agreements, declarations regarding the termination of the purchase order and all other statements or notices, will be ruled by the Code of Commerce. If the SUPPLIER fails to accept the order within two (2) weeks of receipt, ALLGAIER shall have the right to withdraw the order at any time, via written notice thereto.
3. The SUPPLIER will be able to reject in written the purchase order (Sales contract) and/or any of the General Purchasing Terms and Conditions within three (3) working days from its reception. After this period, it will be construed as an acknowledgement and/or acceptance of the SUPPLIER to all terms and conditions.

**5.2 Deliveries / Modifications / Spare Parts**

1. The SUPPLIER shall ensure that it will, in good time, have obtained all information relevant for the manufacture and delivery of the goods and/or performance of the services, as well as any data and/or relevant circumstances for the compliance of its contractual obligations. The SUPPLIER guarantees that the Goods and/or services meet all the required specifications and are state of the art. The SUPPLIER will observe all relevant standards, laws and legal regulations, in particular those concerning hazardous materials and dangerous goods, the protection of the environment and the prevention of accidents. The SUPPLIER will also act in compliance with generally acknowledged industrial safety specifications as well as with ALLGAIER company standards. The SUPPLIER shall notify, within thirty (30) days prior to the delivery date, of any governmental permit, license or authorization which may be required for the import and/or use of the goods and/or services comprehended in the purchase order.
2. ALLGAIER is entitled to request from the SUPPLIER, modifications in the design and/or construction of the goods and/or the performance of services, as long as such requests are feasible. Mutually satisfactory agreements shall be concluded concerning the consequences of such modifications, in particular with regard to delivery dates, extra and reduced costs. In the event that the agreement concerning the aforementioned issues may not be reached within a reasonable time as of the modification request, ALLGAIER may regard the corresponding purchase order as terminated, and require from a third party, compliance thereof; In such a scenario, the SUPPLIER must deliver to ALLGAIER any and all information, material or goods in process, within a term of three (3) days as of requirement.

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

3. The SUPPLIER shall ensure that it will continue to be able, to deliver the goods, as well as spare parts therefore, for a period of ten (10) years as of the delivery of said goods, in reasonable terms and conditions, concerning delivery times, volume and price.

### **5.3 Prices / Payment Terms**

1. The agreed prices are firm prices. Unless otherwise agreed, payment will be reduced as follows: If payment is made within 30 days, the price will be reduced by three percent (3%); If payment is made within sixty (60) days, the price will be reduced by two percent (2%); If payment is made after ninety (90), there will be no discount whatsoever. These periods are computed from: (i) the time of performance in compliance with the purchase order, through deliver and reception of goods and/or acceptance of services, in both scenarios, to the satisfaction of ALLGAIER and (ii) receipt of an invoice which meets tax requirements, as per current tax law, to the satisfaction of ALLGAIER to the email address `recepcion_cfdpuebla@allgaier.com.mx`. In the event that ALLGAIER receives and accepts a delivery of goods and/or services at an earlier date than the date agreed upon, the payment period begins with the agreed delivery date. ALLGAIER is entitled to choose the method of payment in our discretion (e. g. check, letter of credit or electronic transfer). Invoices are to be submitted in their original specimen and, preferably, electronically, and shall include the purchase order number, specifications for the goods and/or services subject matter thereof, as may be account and customer reference, place of delivery, supplier number, part number, number of parts, price per part, and volume per delivery. The SUPPLIER agrees to participate to a credit memo procedure upon request by ALLGAIER.
2. The SUPPLIER is not entitled to assign rights derived from the purchase order, to a third party.

### **5.4 Delivery Terms**

1. All deliveries are DDU (As per most recent Incoterms) at a location determined by ALLGAIER and, unless otherwise agreed, shall include packaging and conservation. ALLGAIER and its designated consignee shall be advised about a shipment on the day of its dispatch. Each shipment shall include a delivery note in duplicate listing the purchase order number, item number and SUPPLIER number. If a shipment is dispatched "EXW", the SUPPLIER will inform ALLGAIER and its designated consignee, in good time, about the dimensions and the weight of the shipment. The transport insurance will be obtained by ALLGAIER to the extent it is obligated to do so pursuant to the agreed upon delivery terms (As per most recent Incoterms). For shipments from preferential countries, the SUPPLIER must provide a proof of preferential status with each shipment. ALLGAIER must be notified within a period no longer than 10 (ten) working days after the reception of the purchase order, should the delivered goods require an export and/or import license. Furthermore the SUPPLIER is obliged to comply with the respective export and/or import control regulations.

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

2. Goods must be packaged appropriately and conforming with industry practice. ALLGAIER shall be entitled to instruct the SUPPLIER as to the type and method of packaging. In the event that ALLGAIER returns reusable packing material freight prepaid to the SUPPLIER, ALLGAIER shall be credited the value of the packing material.

## **5.5 Delivery Dates / Default**

Agreed dates and time limits are binding. A delivery date or term requirement shall be deemed satisfied if ALLGAIER and/or its designated consignee, has received the goods and/or services in time. The SUPPLIER shall inform ALLGAIER immediately in written form, about any delay in delivery date, indicating the reasons for such a delay and its expected duration. In the event of a delay in delivery, ALLGAIER is entitled to demand, from the SUPPLIER, a contractual penalty of zero point five percent (0, 5%) of the value of the purchase order for each week or part of a week delayed, up to a maximum of five percent (5%) of the total value of the purchase order. This agreement pertaining to the contractual penalty or enforcement thereof shall not affect any justified legal claims to which ALLGAIER is entitled as per applicable law. Paid contractual penalties shall be set off against claims for damages.

## **5.6 Confidentiality**

1. The SUPPLIER (i) shall keep secret all information provided by ALLGAIER, including without limitation drawings, documents, know how, samples, production devices, models, etc. (collectively, the "Information"), (ii) may not make such Information available to third parties (including sub-suppliers) without written consent from ALLGAIER and (iii) may not use such Information for purposes other than as determined by ALLGAIER. These obligations apply mutatis mutandis to copies and duplicates. This confidentiality obligation does not apply to information (i) that the SUPPLIER had already obtained legitimately at the time of disclosure provided such information was not subject to a confidentiality obligation, (ii) that the SUPPLIER later obtains legitimately without being obligated to keep such information confidential, (iii) that is or becomes generally known without any breach of contract by one of the parties or (iv) for the disclosure or the independent use of which the SUPPLIER has received permission. The SUPPLIER may not advertise its business relationship with ALLGAIER without prior written consent. ALLGAIER retains title and reserves all Industrial and Intellectual Property rights to the Information. Copies may be made only with prior written consent from ALLGAIER. Title to the copies passes to ALLGAIER at the time such copies are created. SUPPLIER hereby agrees with ALLGAIER that it will store the copies on behalf of ALLGAIER as bailee. The SUPPLIER agrees to properly store at its expense all documents and other objects, including copies thereof, that were made available to SUPPLIER, to keep them in perfect condition, to obtain insurance for them and to return them to us or destroy them, in each case upon request from ALLGAIER. The SUPPLIER has no right, on whatever grounds, to retain such objects. The SUPPLIER shall confirm in writing to ALLGAIER the complete return or destruction of the relevant object.

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

2. If the SUPPLIER breaches its obligations set forth in preceding paragraph, a contractual penalty in the amount of five thousand United States Dollars (USD \$5,000), shall become due and payable immediately for each breach; claim of contractual penalty does no limit nor restrict, in any way whatsoever, the right of ALLGAIER to initiate any other legal action related to the obligations established in the previous paragraph.

## **5.7 Quality Control / Inspection**

1. The SUPPLIER shall at all times supervise the quality of its goods and/or services. The SUPPLIER shall replace those goods which do not meet the required quality, whether it notices the lack of quality or that, failing that, it is required by ALLGAIER. The SUPPLIER must maintain written records for all goods and/or services delivered to ALLGAIER, in order to insure manufacture free of defects of the delivered goods and/or services. The SUPPLIER shall obligate its own suppliers accordingly.
2. At the time of receipt, ALLGAIER shall inspect goods only with respect to externally apparent defects and externally apparent deviations in identity or volume. ALLGAIER will give notice to the SUPPLIER of such defects. ALLGAIER reserves the right to conduct additional inspections of goods. Furthermore, ALLGAIER will also give notice of defects as soon as such defects have been detected in the ordinary course of business. With respect to the foregoing, the SUPPLIER hereby waives the right to assert that the defects have been asserted too late. If defects have been discovered, ALLGAIER shall be entitled to return the entire shipment.

## **5.8 Warranties / Reimbursement / Insurance**

1. In the event that the goods and/or services are defective, ALLGAIER shall be entitled to the restitution of said goods and/or services. In the event that industrial safety is threatened, if there is a danger of unusually high damages or for the purpose of maintaining ALLGAIER's production and comply with deliveries to its customers, ALLGAIER shall be entitled, following notification of the SUPPLIER, to remedy the defects directly or have them remedied by a third party, or to request the performance of a service from a third party. Costs incurred as a result of remedial action taken in accordance with the preceding sentence, shall be borne by the SUPPLIER. The SUPPLIER is responsible for all damages, costs and expenses resulting, directly or indirectly, from defects whether in goods and/or services. In case at least parts of a shipment and/or service have been found to be defective, the SUPPLIER will also be responsible for the costs for inspections of goods and/or services that exceed the customary scope of inspection. If the SUPPLIER avails itself of a third party for the total or partial manufacture of goods and/or to perform a service, the SUPPLIER will be held responsible for this third party as for any other person employed in performing an obligation.
2. The SUPPLIER shall reimburse ALLGAIER of its costs, and the costs of its customers incurred in situations leading up to or arising in connection with liability for defects, whether in goods and/or

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

services, to the extent such costs have been incurred for the purpose of avoiding, preventing or mitigating damages (e. g. recalls).

3. The SUPPLIER shall reimburse all costs, which ALLGAIER is obligated to bear as a matter of statutory liability vis-à-vis its customers to the extent such costs are arising from defects of the shipments delivered and/or services performed by the SUPPLIER.
4. Unless mandatory law provides otherwise, the SUPPLIER is liable for defects that arise within thirty-six (36) months as of the date of receipt of goods and/or services, or of the date of acceptance, provided such acceptance was required as a matter of law or agreement. In the case of Supplementary Specific Performance (cure of defects or delivery of goods free of defects), this period is extended by the time during which the delivery item cannot be used as stipulated in the purchase order.
5. The SUPPLIER shall, throughout the term of the purchase order, maintain adequate insurance with respect to the risks of this section. Upon request from ALLGAIER, the SUPPLIER shall produce evidence of such coverage.

## **5.9 Materials and Packaging**

Substances, parts, containers, special packaging, tools, measuring instruments or substances or similar items (each, an "Accessory") provided by ALLGAIER, remain the property of ALLGAIER. In cases of union of Accessories or mixture of Accessories with third parties', ALLGAIER will become co-owner of the new goods. ALLGAIER's share shall be equal to the proportionate value of the Accessories compared to the overall value of the new item. Accessories may be copied or duplicated only with prior written consent from ALLGAIER. The copies or duplicates become property of ALLGAIER, upon their creation. The SUPPLIER shall not have any rights of retention on whatever basis to the Accessories. Neither Accessories nor copies or duplicates thereof may be made available to third parties (which shall include sub suppliers) and may not be used for any other purposes than the agreed upon purpose.

## **5.10 Tools**

Notwithstanding any other agreement to the contrary, ALLGAIER shall receive full ownership or co-ownership of the tools to the extent it has contributed to the proven costs for tools used in the manufacture of the supplied goods. ALLGAIER will acquire ownership of the tools upon payment. The tools shall remain on loan with the SUPPLIER. The SUPPLIER shall require consent from ALLGAIER to dispose (in the legal or the factual sense of the term) of the tools, to move the location of the tools or to disable the tools permanently. The SUPPLIER shall label the tools as property of ALLGAIER or property held in co-ownership, as applicable. The SUPPLIER shall bear the costs for the maintenance, repair and replacement of the tools. ALLGAIER shall have title in the replacement tools in the same proportion as in the original tools. In cases of co-ownership of a tool, ALLGAIER shall have a right of first refusal with respect to the co-ownership share of the SUPPLIER. The SUPPLIER must use tools which are owned or co-owned by ALLGAIER exclusively



ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

for the purpose of manufacturing the goods and/or perform services. After the end of the delivery, the SUPPLIER must, upon request from ALLGAIER, immediately turn over the tools. For tools co-owned by ALLGAIER, it must, following hand over of the tools, ALLGAIER reimburse the SUPPLIER for the then present value of the SUPPLIER's co-ownership share. In no event shall the SUPPLIER have a right to retain the tools. The SUPPLIER's obligation to turn over the tools shall apply even in case the SUPPLIER is declared bankrupt. The SUPPLIER must guard the tools as per the agreed upon terms, in the event of an absence of such an agreement, it shall do in the terms in which it guards its own tools.

### **5.11 Raw material (steel)**

The material certificates for each raw material (steel) delivered to ALLGAIER must comply with the requirements of inspection document type 3.1 according to DIN EN 10204.

### **5.12 Software**

The SUPPLIER agrees to modify/improve the software pursuant to ALLGAIER's instructions and in exchange for an adequate reimbursement of costs, unless the scope of the delivery includes standardized software. To the extent the software originates with a supplier of the SUPPLIER, the SUPPLIER shall obligate such earlier supplier accordingly.

### **5.13 Force Majeure / Long Term Inability to Deliver**

1. ALLGAIER and the SUPPLIER shall not be responsible for the compliance of their contractual obligations should an event of force majeure occur, as per applicable legislation, for the time such an event exists and within the scope of its effects. The party affected by the event of force majeure, shall inform the other party and perform all efforts, within the limitations of what may be reasonably expected, to limit the effects of such events. The party affected by the event of force majeure, shall notify the other party, without undue delay, of the termination of the event of force majeure.
2. In cases of a long term inability to deliver, cessation of payments, the opening of an insolvency proceeding, the refusal to open insolvency proceedings due to insufficient assets or the commencement of comparable proceedings with respect to one of the parties, the other party shall be entitled to rescind the contract. If one of the foregoing events occurs with respect to the SUPPLIER, the SUPPLIER shall support ALLGAIER to the best of its abilities in our efforts to relocate the manufacture of the supplied goods and/or services to ALLGAIER or to a third party. Said support shall include the granting of licenses to intellectual property rights to the extent such rights are necessary for the manufacture of goods and/or the performance of services.

### **5.14 Miscellaneous**

1. Place of fulfillment for all deliveries and performances is the place of destination specified by ALLGAIER.

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

2. The contractual relationship shall be governed by Mexican laws and the provisions of the UN Convention concerning Contracts for the International Sale of Goods. The competent place of jurisdiction is the Judicial District of Tepeaca, State of Puebla, unless another exclusive place of jurisdiction has been agreed upon. Notwithstanding the foregoing, ALLGAIER will also be entitled to bring suit against the SUPPLIER at any other court of competent jurisdiction, as per the Code of Commerce.
3. If a specific provision of these terms and conditions is or becomes invalid, the remaining terms and conditions shall remain valid.
4. Please note that ALLGAIER stores and processes personal data in the course of business transactions; all legal regulations concerning data privacy are observed.

### 5.15 **Documents of the Purchasing Department**

1. To consult documents of the Allgaier Purchasing Department please click on the following link:  
<https://www.allgaier-automotive.com/de/allgaier-de-puebla-sapi-de-cv>

### 5.16 **Acceptance Letter**

Puebla, to dd.mm.aaaa

between: **Allgaier de Puebla SAPI de CV**

and "**XXXXXXXXXXXX**" (supplier name)

supplier of Allgaier de Puebla SAPI de CV confirms that it has received this General Purchasing Terms and Conditions and that now it is aware of the values and ideals that are sought in its behavior and undertakes to comply with them at all times.

In accordance:

**Allgaier de Puebla S.A.P.I. de CV**

**Proveedor**

---

Mr. Peter Nerz, CEO

---

*Name here, Position here*

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI DE CV  
Autopista Puebla Orizaba Km 14.5 Carril de San Felipe S/N,  
Parque Industrial Chachapa, Chachapa Puebla  
C.P. 72990, Puebla, México  
Phone: +52 (222) 605 7100  
E-Mail: [info@allgaier.com.mx](mailto:info@allgaier.com.mx)  
Internet: <http://www.allgaier-group.com>

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

**Table 1:** Document Review and implemented Changes

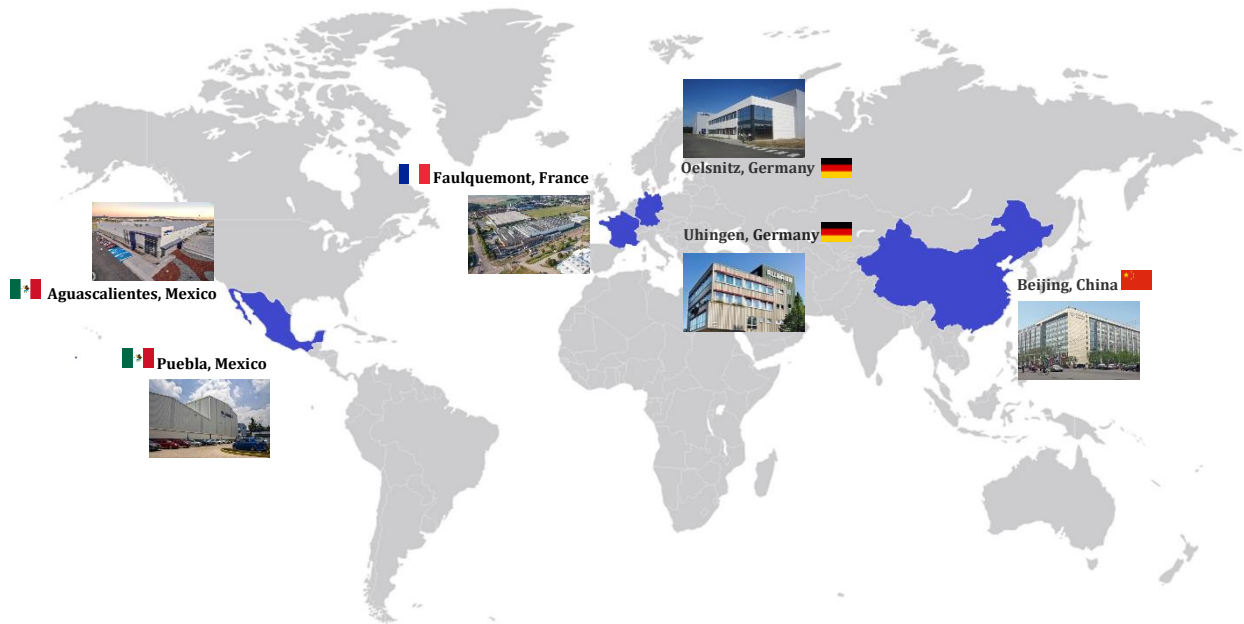
Revision	Date	Changes
01	13-08-2018	Initial Document elaboration
02	05-06-2019	

**ESPAÑOL**

<b>1.</b>	<b><u>Descripción</u></b>	
5.1	Requisitos de Contrato/Formato	14
5.2	Entregas/ Modificaciones/ Refacciones	14
5.3	Precios/Términos de Pago	15
5.4	Términos de Entrega	15
5.5	Fechas de Entrega / Incumplimiento	16
5.6	Confidencialidad	16
5.7	Control de Calidad e Inspección	17
5.8	Garantías / Reembolso / Seguros	17
5.9	Materiales y Empaque	18
5.10	Herramientas	19
5.11	Materia prima (aceros)	19
5.12	Software	19
5.13	Fuerza Mayor / Imposibilidad de Entrega	20
5.14	Misceláneo	20
5.15	Documentos del Departamento de Compras	20
5.16	Carta de aceptación	21

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

## Ubicaciones mundiales



ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

**5.1 Requisitos de Contrato/Formato**

1. Cualquier relación entre el PROVEEDOR y ALLGAIER, está sujeta a los siguientes términos y condiciones. Las condiciones estipuladas por el PROVEEDOR, así como los acuerdos que deriven de esas condiciones, serán aplicables únicamente cuando sean confirmados por escrito por ALLGAIER. El hecho de que ALLGAIER no objete expresamente una condición, ni la recepción o pago de bienes o servicios, será interpretado como reconocimiento o aceptación por parte de ALLGAIER a condiciones o acuerdos no confirmados por escrito.
2. La orden de compra (contrato de compraventa) y todas las modificaciones, acuerdos accesorios, declaraciones referentes a la terminación de la misma y todos las demás manifestaciones o notificaciones, se regirán por las disposiciones del Código de Comercio. En caso de que el PROVEEDOR no confirme por escrito la orden de compra dentro del término de dos (2) semanas a partir de su recepción, ALLGAIER tendrá el derecho de rescindir la misma en cualquier momento, mediante aviso por escrito.
3. El PROVEEDOR tendrá un plazo de tres (3) días hábiles desde la recepción para rechazar por escrito la orden de compra (contrato de compraventa) y/o los Términos y Condiciones Generales de Compra. Pasado dicho plazo, será interpretado como reconocimiento y/o aceptación por parte del PROVEEDOR de todos los términos y condiciones.

**5.2 Entregas/ Modificaciones/ Refacciones**

1. El PROVEEDOR deberá asegurarse de haber obtenido, de forma oportuna, toda la información relevante para la fabricación y entrega de los bienes y/o prestación de los servicios, así como acerca de cualquier dato y/o circunstancia relevante para el cumplimiento de sus obligaciones contractuales. El PROVEEDOR garantiza que los bienes y/o servicios reúnen todas las especificaciones requeridas y son tecnología de punta. El PROVEEDOR observará todos los estándares, leyes y reglamentos aplicables, particularmente aquellos en materia de materiales peligrosos y bienes peligrosos, la protección del medio ambiente y la prevención de accidentes. El PROVEEDOR, además, actuará en cumplimiento con las especificaciones generalmente reconocidas en materia de seguridad industrial, así como con los estándares corporativos de ALLGAIER. El PROVEEDOR deberá notificar con treinta (30) días de anticipación a la fecha de entrega, de cualesquier permiso, licencia o autorización gubernamental que pudieran ser requeridos para la importación y/o uso de los bienes y/o servicios materia de la orden de compra.
2. ALLGAIER tiene derecho a requerir del PROVEEDOR, modificaciones en el diseño y/o construcción de los bienes y/o en la prestación de los servicios, siempre que tales solicitudes sean posibles de realizar. Se deberán establecer acuerdos mutuamente satisfactorios al respecto de las consecuencias de tales modificaciones, particularmente al respecto de las fechas de entrega, así como de los costos adicionales o de la reducción a los mismos. En caso de que el acuerdo al respecto de los asuntos arriba descritos, no pueda ser alcanzado dentro de un periodo de tiempo

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

razonable partir de la solicitud de la modificación, ALLGAIER podrá dar por terminada la orden de compra correspondiente y requerir a un tercero el cumplimiento de la misma; en tal caso el PROVEEDOR deberá entregar a ALLGAIER toda y cualquier información, material o bienes en proceso dentro de un plazo de tres (3) días a que le sean requeridos.

3. El PROVEEDOR deberá asegurar que continuará en posibilidad de entregar los bienes, así como refacciones para estos, por un periodo de diez años a partir de la entrega de los mismos, en términos y condiciones razonables, respecto a tiempos de entrega, volumen y precio.

### **5.3 Precios/Términos de Pago**

1. Los precios acordados son precios fijos. A menos de que exista un acuerdo en contrario, el pago será reducido de la siguiente manera: si el pago se realiza dentro de treinta (30) días el precio se reducirá en un tres por ciento (3%); Si el pago se realiza dentro de sesenta (60) días el precio se reducirá en un dos por ciento (2%); Si el pago se realiza a los noventa (90) días no se realizará descuento alguno. Estos términos deberán computarse a partir de: (i) el momento en que se dé cumplimiento a la orden de compra, mediante la entrega y recepción de los bienes y/o la aceptación de los servicios, en ambos supuestos a satisfacción de ALLGAIER y (ii) la recepción de una factura que reúna los requisitos fiscales en términos de la ley fiscal vigente a satisfacción de ALLGAIER en la dirección de correo [recepción\\_cfdpuebla@allgaier.com.mx](mailto:recepción_cfdpuebla@allgaier.com.mx). En caso de que ALLGAIER reciba y acepte una entrega de bienes y/o servicios, en una fecha anticipada a la fecha acordada, el periodo de pago inicia a partir de la fecha de entrega acordada. ALLGAIER tiene derecho a elegir la forma de pago a discreción (Por ejemplo: cheque, carta de crédito o traspaso bancario). Las facturas deberán enviarse en original y preferiblemente vía electrónica y deberán incluir el número de orden de compra y las especificaciones de los bienes y/o servicios materia de la orden de compra, como pudieran ser la referencia de cuenta y cliente, el lugar de entrega, el número de proveedor, el número de parte, el número de piezas, el precio por pieza y volumen por entrega. El PROVEEDOR acuerda en participar en un procedimiento de registro de proveedores, a solicitud de ALLGAIER.
2. El PROVEEDOR no tendrá derecho a ceder derechos derivados de la orden de compra a un tercero.

### **5.4 Términos de Entrega**

1. Todas las entregas son DDU (De conformidad con los Incoterms más recientes) en una ubicación determinada por ALLGAIER y, a menos de que se establezca acuerdo en contrario, deberán incluir empaque y protecciones. Se deberá dar aviso a ALLGAIER y al consignatario designado por esta, respecto de cada cargamento el día en que éste se despache. Cada cargamento deberá incluir una nota de entrega en duplicado, listando el número de orden, número de artículo y su número de proveedor. Si un cargamento es despachado EXW, el PROVEEDOR informará a ALLGAIER y al consignatario designado por esta, de forma oportuna, sobre las dimensiones y peso del cargamento. El seguro de transporte será obtenido por ALLGAIER en la medida en que esté

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

obligada a hacerlo, de conformidad con los términos de entrega (De conformidad con los Incoterms más recientes). Para cargamentos de países preferenciales, el PROVEEDOR deberá proporcionar una prueba de estatus preferencial con cada cargamento. ALLGAIER deberá ser notificado dentro de un término de 10 (diez) días laborales siguientes a la recepción de la orden de compra, en caso de que los bienes requieran una licencia de exportación y/o importación. Adicionalmente, el PROVEEDOR está obligado a cumplir con las regulaciones de control de exportación y/o importaciones correspondientes.

2. Los bienes deberán estar debidamente empacados y adherirse a las prácticas de la industria. ALLGAIER tiene derecho a dar instrucciones al PROVEEDOR al respecto del tipo y método de empaque. En caso de que ALLGAIER regrese material de empaque reutilizable al PROVEEDOR, se acreditará a favor de ALLGAIER el valor del material del empaque.

## **5.5 Fechas de Entrega / Incumplimiento**

Las fechas y límites de tiempo acordados, son vinculantes. Un requisito de fecha de entrega o de término, se considerará satisfecho si ALLGAIER y/o el consignatario designado por ALLGAIER, han recibido los bienes y/o servicios a tiempo. El PROVEEDOR deberá informar a ALLGAIER inmediatamente por escrito sobre cualquier retraso en la fecha de entrega, indicando las razones de tal retraso y la duración esperada del mismo. En caso de un retraso en la entrega, ALLGAIER tiene derecho a demandar una pena convencional del PROVEEDOR equivalente al cero punto cinco por ciento (0.5%) del valor de la orden de compra por cada semana o parte de una semana en que dure el retraso, hasta un máximo del cinco por ciento (5%) del valor total de la orden de compra. El presente acuerdo relativo a la pena convencional o el cumplimiento de la misma, no afectará a ninguna acción legal a la cual ALLGAIER tenga derecho en términos de la legislación aplicable. Las penas convencionales pagadas, deberán ser descontadas de demandas por reparación de daños.

## **5.6 Confidencialidad**

1. El PROVEEDOR (i) Deberá mantener en secreto toda la información que sea proporcionada por ALLGAIER, incluyendo, sin limitación, dibujos, documentos, conocimientos prácticos, muestras, instrumentos de producción, modelos, etc. (Conjuntamente, la "Información"), (ii) No deberá poner tal Información a disposición de terceros (Incluyendo subcontratistas) sin consentimiento por escrito de ALLGAIER, y (iii) No podrá usar tal información para propósitos diversos a los determinados por ALLGAIER. Estas obligaciones serán aplicables, en lo conducente, a las copias y duplicados que se realicen. Estas obligaciones de confidencialidad no serán aplicables a información (i) Que el PROVEEDOR haya obtenido legítimamente al momento de que le fuera revelada, siempre y cuando tal información no haya estado sujeta a obligaciones de confidencialidad, (ii) Que el PROVEEDOR la obtenga legítimamente sin estar obligado a mantener tal información como confidencial, (iii) Que sea o se vuelva del conocimiento general sin ninguna violación contractual por una de las partes o (iv) Que el PROVEEDOR haya recibido permiso para el uso o revelación de la misma. El PROVEEDOR no podrá publicitar su relación de negocios con



ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

ALLGAIER sin consentimiento previo, otorgado por escrito. ALLGAIER es el titular y se reserva todos los derechos de Propiedad Industrial e Intelectual sobre la Información. Se podrán hacer copias de la Información únicamente con consentimiento previo y otorgado por escrito de ALLGAIER. La propiedad de las copias será de ALLGAIER al momento en que tales copias sean creadas. El PROVEEDOR, en este acto, acuerda con ALLGAIER que conservará las copias en representación de ALLGAIER como depositario. El PROVEEDOR acuerda custodiar de forma apropiada, y bajo su propio gasto, todos los documentos y otros objetos, incluyendo copias de los mismos, que le hayan sido entregados o puestos a su disposición, así como a devolverlos o destruirlos a solicitud de ALLGAIER. El PROVEEDOR no tiene derecho o fundamento alguno para retener tales documentos u objetos. El PROVEEDOR deberá confirmar por escrito a ALLGAIER la completa devolución o destrucción del documento u objeto relevante.

2. En caso de que el PROVEEDOR viole sus obligaciones establecidas en el párrafo inmediato anterior se hará acreedor a una pena convencional equivalente al monto de cinco mil dólares de los Estados Unidos de América (USD \$5,000), que será exigible y pagadera inmediatamente por cada violación, el cobro de la pena convencional, no limita o restringe en forma alguna el derecho de ALLGAIER de iniciar cualquier otra acción legal relacionada a las obligaciones establecidas en el párrafo inmediato anterior.

## **5.7 Control de Calidad e Inspección**

1. El PROVEEDOR deberá, en todo momento, supervisar la calidad de los bienes y/o servicios. El PROVEEDOR deberá sustituir aquellos bienes que no reúnan la calidad requerida, ya sea que él se percate de la falta de calidad o que en su defecto le sean requeridos por ALLGAIER. El PROVEEDOR deberá mantener registros por escrito de todos los bienes entregados y/o servicios prestados a ALLGAIER, a fin de asegurar la manufactura libre de defectos de los bienes y/o servicios. El PROVEEDOR deberá obligar a sus subcontratistas de conformidad con lo antedicho.
2. ALLGAIER inspeccionará los bienes al momento de su recepción, únicamente respecto de defectos aparentes y de desviaciones en identidad o volumen aparentes. ALLGAIER notificará al PROVEEDOR tales defectos. ALLGAIER se reserva el derecho a realizar inspecciones adicionales de bienes. Adicionalmente, ALLGAIER notificará los defectos tan pronto como tales defectos hayan sido detectados en el curso ordinario de trabajo. Al respecto de lo anterior, el PROVEEDOR, en este acto, renuncia al derecho de manifestar que los defectos se han señalado demasiado tarde. En caso de que se descubran defectos ALLGAIER tendrá derecho a devolver el cargamento completo.

## **5.8 Garantías / Reembolso / Seguros**

1. En caso de que los bienes y/o servicios sean defectuosos, ALLGAIER tendrá derecho a la restitución de dichos bienes y/o servicio. En caso de que la seguridad industrial se vea amenazada, si hay peligro de daños inusualmente altos o para el fin de mantener la producción de ALLGAIER y

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

cumplir con las entregas a sus clientes, ALLGAIER tiene derecho, previa notificación por escrito al PROVEEDOR, a reparar directamente los bienes defectuosos, o a solicitar su reparación por un tercero o la prestación de un servicio por parte de un tercero. Los costos en que se incurra como resultado de los actos de reparación realizados de conformidad con lo antedicho, serán sufragados por el PROVEEDOR. El PROVEEDOR es responsable de todos los daños, costos y gastos que resulten directa o indirectamente, de defectos ya sea en bienes y/o en servicios. En caso de que partes de un cargamento y/o de un servicio, se hayan determinado como defectuosas, el PROVEEDOR también será responsable de los costos de inspecciones de bienes y/o servicios que excedan el alcance acostumbrado de las inspecciones. En caso de que el PROVEEDOR se sirva de un tercero para la fabricación total o parcial de los bienes y/o para realizar un servicio, el PROVEEDOR será responsable de dicho tercero, así como de cualquier otra persona empleada en el desempeño de alguna obligación.

2. El PROVEEDOR deberá reembolsar a ALLGAIER sus costos y los costos de sus clientes que incurran en situaciones relacionadas o que se deriven de responsabilidad por defectos ya sea en bienes y/o servicios, en la medida en que tales costos se hayan incurrido a fin de evitar, prevenir o mitigar daños (Por ejemplo, los retiros del mercado).
3. El PROVEEDOR deberá reembolsar los costos que ALLGAIER está obligada a sufragar como resultado de responsabilidad legal en relación con sus clientes, en la medida en que tales costos se deriven de defectos de los cargamentos entregados y/o servicios prestados por el PROVEEDOR.
4. A menos de que la legislación de observancia obligatoria establezca provisión en contrario, el PROVEEDOR es responsable de defectos que se deriven dentro del término de treinta y seis (36) meses a partir de la fecha de recepción de los bienes y/o servicios, o de la fecha de aceptación de los mismos, siempre y cuando tal aceptación haya sido requerida legal o convencionalmente. En caso de cumplimiento del contrato por mandamiento judicial (Restitución de defectos o entrega de bienes libres de defectos), el citado periodo se extenderá por el lapso por el cual el bien entregado no pueda ser usado tal y como se estipule en la orden de compra.
5. El PROVEEDOR deberá, durante el término de la orden de compra, mantener un seguro suficiente al respecto de los riesgos asumidos en este apartado. A solicitud de ALLGAIER, el PROVEEDOR deberá presentar prueba de tal cobertura.

## **5.9 Materiales y Empaque**

Las sustancias, partes, contenedores, empaques especiales, herramientas, instrumentos o sustancias de medición, o artículos similares (cada uno, un "Accesorio") proporcionados por ALLGAIER permanecerán en propiedad de ALLGAIER. En casos de unión de Accesorios o mezcla de Accesorios con otros diversos de terceros, ALLGAIER será copropietaria de los nuevos bienes. La parte de ALLGAIER en la copropiedad será igual al valor proporcional de los Accesorios, comparado con el valor total del nuevo bien. Los Accesorios podrán ser copiados o duplicados

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

únicamente mediando consentimiento previo y por escrito de ALLGAIER. Las copias o duplicados serán propiedad de ALLGAIER al momento de su creación. El PROVEEDOR no tendrá derecho de retención bajo ningún fundamento, sobre los Accesorios. Ni los Accesorios ni las copias de los mismos podrán ponerse en disposición de terceros (Incluyendo subcontratistas) ni podrán ser usadas para cualquier fin diferente al fin acordado.

### **5.10 Herramientas**

Sin perjuicio de cualquier otro acuerdo en contrario, ALLGAIER recibirá la propiedad total o copropiedad de las herramientas en la medida en que haya contribuido a los costos comprobados de las herramientas usadas en la manufactura de los bienes. ALLGAIER obtendrá propiedad o copropiedad de las herramientas al momento del pago. Las herramientas permanecerán en comodato con el PROVEEDOR. El PROVEEDOR necesitará del consentimiento de ALLGAIER para disponer (En el sentido legal y material de la palabra) de las herramientas, para cambiar la ubicación de las mismas o para deshabilitarlas permanentemente. El PROVEEDOR deberá etiquetar las herramientas como propiedad o copropiedad de ALLGAIER, según sea el caso. El PROVEEDOR deberá sufragar los costos de mantenimiento, reparación y reemplazo de las herramientas. ALLGAIER tendrá la titularidad en las herramientas de reemplazo, en la misma proporción que en las herramientas originales. En caso de copropiedad de una herramienta, ALLGAIER tendrá derecho del tanto al respecto de la proporción de copropiedad del PROVEEDOR. El PROVEEDOR deberá usar herramientas que sean de propiedad o copropiedad de ALLGAIER exclusivamente para el fin de fabricar los bienes y/o prestar los servicios. Después del término de la entrega, el PROVEEDOR deberá, a solicitud de ALLGAIER, inmediatamente entregar las herramientas. Para herramientas de las que ALLGAIER sea copropietaria, después de la entrega de las mismas, ALLGAIER deberá reembolsar al PROVEEDOR por el valor de la proporción de copropiedad del PROVEEDOR sobre las herramientas, al momento de la entrega. En ningún caso, el PROVEEDOR tendrá derecho a retener las herramientas. La obligación del PROVEEDOR de entregar las herramientas será exigible aún en caso de que el PROVEEDOR fuere declarado en quiebra. El PROVEEDOR deberá resguardar las herramientas de acuerdo a lo convenido, en caso de ausencia de tal convenio, lo deberá hacer en los mismos términos en que resguarda herramental de su propiedad.

### **5.11 Materia prima (aceros)**

Los certificados de calidad de cada materia prima (aceros) que se entregue a ALLGAIER deberán cumplir con los requisitos del documento de inspección tipo 3.1 de acuerdo a DIN EN 10204.

### **5.12 Software**

El PROVEEDOR acuerda a modificar y/o actualizar el software, de conformidad a las instrucciones de ALLGAIER y a cambio de un reembolso adecuado de costos, a menos de que el alcance de la entrega incluya software estandarizado. En la medida en que el software se proporcione por un subcontratista del PROVEEDOR, este deberá obligar a tal subcontratista de conformidad.

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

**5.13 Fuerza Mayor / Imposibilidad de Entrega**

1. ALLGAIER y el PROVEEDOR no serán responsables del cumplimiento de sus obligaciones contractuales de ocurrir fuerza mayor en términos de la legislación aplicable, por el tiempo que tal evento exista y dentro del alcance de sus efectos. La parte afectada por el evento de fuerza mayor, deberá informar a la otra parte y deberá realizar todos los esfuerzos, dentro de las limitaciones de lo que pudiera esperarse razonablemente, para limitar los efectos de tales eventos. La parte afectada por el evento de fuerza mayor, deberá notificar a la otra parte sin retraso indebido, de la terminación del evento de fuerza mayor.
2. En casos de imposibilidad de entregas de bienes y/o prestación de servicios a largo plazo, cese de pagos, la tramitación de un procedimiento de concurso mercantil o quiebra o la tramitación de procedimientos comparables al respecto de una de las partes, la otra parte tendrá derecho a rescindir el contrato. En caso de que uno de los eventos arriba descritos ocurra al respecto del PROVEEDOR, este deberá apoyar a ALLGAIER de acuerdo a sus posibilidades, en sus esfuerzos para reubicar la manufactura de los bienes y/o la prestación de los servicios a ALLGAIER o a un tercero. Dicho apoyo deberá incluir el otorgamiento de licencias sobre derechos de Propiedad Intelectual en la medida en que tales derechos sean necesarios para la manufactura de bienes y/o prestación de servicios.

**5.14 Misceláneo**

1. El lugar de cumplimiento de todas las entregas y prestaciones, es el lugar de destino especificado por ALLGAIER.
2. La relación contractual estará regida por las leyes mexicanas, reglas y las provisiones de la Convención de la ONU en materia de Contratos para la Venta Internacional de Bienes. El lugar competente de jurisdicción es el Distrito Judicial de Tepeaca, Estado de Puebla, a menos de que otro lugar de jurisdicción exclusiva haya sido acordado. No obstante, lo anterior, ALLGAIER también tendrá derecho formular demandas en contra del PROVEEDOR en cualquier otro juzgado o jurisdicción competente, de conformidad con lo establecido por el Código de Comercio.
3. En caso de que una provisión particular de estos términos y condiciones sea inválida, los términos y condiciones restantes, seguirán siendo válidos.
4. Se hace notar que ALLGAIER almacena y procesa datos personales en el curso de transacciones de negocios; todas las disposiciones legales relacionadas con privacidad de datos, son observadas.

**5.15 Documentos del Departamento de Compras**

1. Para consultar documentos del Departamento de Compras de Allgaier favor de dar clic en el siguiente enlace: <https://www.allgaier-automotive.com/de/allgaier-de-puebla-sapi-de-cv>

ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI de C.V.

**5.16**

**Carta de aceptación**

Puebla, dd.mm.aaaa

Entre: **Allgaier de Puebla SAPI de CV**

Y "XXXXXXXXXXXX" (nombre del proveedor)

proveedor de Allgaier de Puebla SAPI de CV confirma que ha recibido este Términos y Condiciones generales de compra y que ahora está al tanto de los valores e ideales que se buscan en su comportamiento y se compromete a cumplirlos en todo momento.

De acuerdo:

**Allgaier de Puebla S.A.P.I. de CV**

**Proveedor**

\_\_\_\_\_  
Mr. Peter Nerz, CEO

\_\_\_\_\_  
Nombre aquí, Posición aquí

**ALLGAIER DE PUEBLA, SAPI DE CV**

Autopista Puebla Orizaba Km 14.5 Carril de San Felipe S/N,  
Parque Industrial Chachapa, Chachapa Puebla  
C.P. 72990, Puebla, México  
Phone: +52 (222) 605 7100  
E-Mail: info@allgaier.com.mx  
Internet: <http://www.allgaier-group.com>

**Tabla 1:** Revisión de documento y cambios implementados

Revisión	Fecha	Cambios
01	13-08-2018	Elaboración inicial de documento
02	05-06-2019	